

УДК 2–4; 908

**ПУБЛИКАЦИИ ТРУДОВ СЯТИТЕЛЯ
ФЕОФАНА ЗАТВОРНИКА
В «ТАМБОВСКИХ ЕПАРХИАЛЬНЫХ
ВЕДОМОСТЯХ»**

**Митрополит Тамбовский
и Рассказовский ФЕОДОСИЙ
(Васнев Сергей Иванович)**

доктор теологии, кандидат богословия,
ректор Тамбовской духовной
семинарии

E-mail: admin@eparhia-tmb.ru

Для цитирования: *Феодосий (Васнев), митр.* Публикации трудов святителя Феофана Затворника в «Тамбовских епархиальных ведомостях» // Богословский сборник Тамбовской духовной семинарии. – Тамбов, 2020. – № 1 (10). – С. 156–172.

Аннотация

Статья посвящена изучению письменных трудов святителя Феофана Затворника Вышенского. В «Тамбовских епархиальных ведомостях» он публиковал свои проповеди, беседы, полемические и экзегетические труды, переводы творений святых отцов. Проанализировав выпуски журнала с момента его основания в 1861 году до конца XIX века, автор приходит к выводу о том, что на протяжении почти двух десятилетий «Тамбовские епархиальные ведомости» являлись тем журналом, где святитель впервые печатал многие свои произведения.

Ключевые слова: труды святителя Феофана Затворника Вышенского; епископ Тамбовский и Шацкий Феофан (Говоров); Тамбовская епархия; Тамбовские епархиальные ведомости.

В 1861 году святитель Феофан Затворник положил начало изданию «Тамбовских епархиальных ведомостей», в которых печатались справочно-информационные материалы, проповеди и поучения, статьи духовно-нравственного содержания, богословские и церковно-исторические труды.

Первая публикация святителя, которая называлась «Письма о христианской жизни», появилась на страницах журнала в № 2 за 1861 год. Эта работа содержит наставления о духовной жизни, о том, как следует проводить ее, чтобы наследовать райские вечные обители. Преосвященный Феофан писал, что «христианская жизнь есть ревность и сила пребывать в общении с Богом деятельным, по вере в Господа нашего Иисуса Христа, при помощи благодати Божией, исполнением святой воли Его, во славу пресвятого имени Его. Существо жизни христианской состоит в Богообщении о Христе Иисусе нашем» [7; 1861, № 11, с. 241]. В письме, опубликованном в начале 1862 года, он объясняет, как зажечь в себе огонь ревности о Боге, как начать деятельную жизнь во Христе: «Такая ревность производится воздействием благодати, однако же и не без участия нашей свободы. Жизнь христианская – не есть жизнь естественная. В нас жизнь Божественная пробуждается, когда проникает в сердце Дух Божий, и полагает там начало жизни по духу, очищает и собирает воедино омраченные и разбитые черты образа Божия. Пробуждается желание и свободное искание (действием извне), потом нисходит благодать (через Таинства) и, сочетавшись с свободою, рождает мощную ревность» [7; 1862, № 3, с. 117]. Вышенский Затворник высказывает мысль, что духовная жизнь возникает в момент таинства Крещения, после которого ответственность за воспитание человека несут родители и воспитанники. Цель христианского воспитания состоит в том, чтобы «сей новый человек, пришедши в сознание, сознал себя не человеком только, существом разумносвободным, но вместе лицом, вступившим в обязательство с Господом, с Кoим соединена неразрывно его вечная участь» [7; 1862, № 5, с. 196–197].

В «Письмах...» святитель дает советы не только о пище духовной, но и телесной, советует родителям, как следует кормить своих детей, что надо «избрать здоровую и годную пищу, судя по возрасту воспитываемого; подчинить употребление ее известным правилам, в коих бы определялось время, количество и способ питания, потом от установленного таким образом порядка не отступать» [7; 1862, № 7, с. 272]. В одном из писем он поучает, как правильно воспитывать в подрастающем ребенке добрые качества. Родители и воспитатели обязаны ограждать ребенка «священными предметами всех видов, – пишет он, – все же могущее раз-

вратить в примерах, изображениях, вещах, удаляют» [7; 1862, № 10, с. 369]. Следующее письмо посвящено объяснению, как надо воздействовать на ум подрастающего человека. Преосвященный советует быть с ребенком откровенным: «Пусть же родители, когда говорят, называют вещи всегда собственными их именами. Например, что значит настоящая жизнь, – чем она кончится, – от кого все получается, что суть удовольствия, – какого достоинства те или другие обычаи и прочее» [7; 1862, № 11, с. 408]. Затворник рассуждает о необходимости воспитания сердца, воли и ума ребенка. Правильное возрастание христианина должно привести к тому, что «мало по малу будет разоблачаться пред ним характер, какой должна иметь его жизнь, больше и больше он будет привыкать к мысли о том, что на нем лежит обязанность от лица Бога и Спасителя нашего – жить и действовать по Его предписаниям» [7; 1862, № 11, с. 411]. В последнем письме, напечатанном в № 11 ведомостей за 1863 год, говорится о самом сложном, юношеском, этапе христианского воспитания человека.

В епархиальном журнале святитель публиковал и свои проповеди, произнесенные в храмах и обителях Тамбовской епархии. В последующие годы он издал их в двух книгах под названием «Слова к Тамбовской пастве».

В 1867 году святитель Феофан Затворник наиболее плодотворно сотрудничал с «Тамбовскими епархиальными ведомостями». Уже находясь на покое в Вышенской Успенской пустыни на тамбовской земле, он опубликовал в № 4 труд под названием «О совершенном обращении к Богу от прелестей мира и греха». Формой изложения этого сочинения Затворник избрал беседы, основная тема которых созвучна с «Письмами о христианской жизни». В первой беседе епископ повествует о Крещении и его значении для духовной жизни христианина. «Сила Крещения, – пишет он, – состоит не в одном благодатном обновлении естественных сил духа, но и в нравственном изменении характера, или в том и другом вместе. По Божьему устройению сначала происходят в духе человека нравственные изменения» [5; № 4, с. 90]. Во второй беседе он объясняет, что взрослые люди после Крещения обязаны развивать в себе «ревность о Боге», то есть жить по заповедям Божиим, а о крещеных младенцах должны заботиться восприемники и родители. Темой третьей беседы является притча о богатом юноше, которому

Христос сказал, чтобы он продал свое имение и раздал нищим, и тогда получит сокровище на небесах. Разъясняя притчу, святитель учит, что спасение достигается через следование за Христом и отказ от своих греховных пристрастий. В следующей беседе говорится про слепца, который, узнав, что рядом находится Иисус Христос, возопил к Нему об исцелении и получил просимое. Пресвященный архипастырь пишет: «И вот нам, братия, образ нашего спасения, образ того, как душа избавляется от духовной слепоты, от мрака греховного и от всех уз миролюбия и страстолюбия, связующих ее. Душа ищет и вопиет, но пока не придет Господь к ней на помощь, не отверзнутся очи ее и не спадут узы ее» [5; № 7, с. 177]. В последующих беседах он развивает тему об обращении к Богу, используя в качестве основы для своих размышлений определенную цитату из Евангелия. Всего было напечатано в епархиальных ведомостях десять бесед, представлявших собой единое по замыслу сочинение, впоследствии изданное отдельной брошюрой.

В 1867 году, начиная с № 12, печатались беседы святителя Феофана под названием «Некоторые предостережения православным христианам», которые имели обличительный характер. Об этом автор пишет: «Наперед прошу, не прогневайтесь. Хочу укорять вас» [3; № 12, с. 480]. В первом слове Затворник подвергает критике традицию празднования Нового года: «Вспомните, как многие из вас встречали новый год, и теперь хладнокровно рассудите, похоже это на что-либо христианское? До полночи повеселиться, или проговорить о всяких пустяках, а в самую полночь, на рубеже старого и нового года, взять бокалы и вертеться! Что это такое?» [3; № 12, с. 480]. Вместо такого праздного времяпрепровождения святитель предлагает всем «воздеть руки к небу и поблагодарить Господа за прошедшие милости и умолить его продлить Свое благоволение и на будущее» [3; № 12, с. 480]. В этой же беседе он обличает тех, кто обращается к так называемым ясновидящим, желая узнать свое будущее, прямо называя это общением со злыми духами. В следующей беседе святитель объясняет, что нельзя придерживаться некоторых обычаев, в том числе и празднования Нового года, лишь потому, что они установились в обществе, и лучше по-христиански уклоняться от них [3; № 13, с. 2–6].

Имеется у Вышенского Затворника и беседа о шуме и разговорах, иногда производимых молящимися во время богослужений.

Основной причиной этого, по мысли Преосвященного, является неблагоприятное отношение к святине и храму Божию. Пришедшим на молитву владыка дает такое наставление: «Все помышления устрани, упраздни ум и сосредоточь внимание в себе. Затем надобно прогнать всякую заботу житейскую и сердце свое отвлечь от всякого пленения и пристрастия, – сделать, чтоб оно ничем не было в эту пору связано и ни к чему не привязано» [3; № 15, с. 132].

Одно из слов святителя касается появившихся в обществе мнений о том, что верить в Бога человек может как хочет, а не как учит Святая Церковь. Преосвященный пишет: «Вера не есть только образ познания Бога и тварей Его; но она совмещает и все спасительные учреждения, Богом данные» [3; № 16, с. 166], то есть христианин не может достичь Царства Небесного вне Святой Православной Церкви, основанной Самим Христом, где верующий человек получает от Бога спасительную благодать Святого Духа.

День памяти святителя Николая Чудотворца, в который отмечалось тезоименитство наследника Российского престола великого князя Николая Александровича¹, стал для Затворника поводом написать слово о значении царской власти для русского народа: «Престол царственный будет у нас в век века, если мы сами из себя составим для него человечески прочную, но достойную особенного Божия покровительства основу. В пояснение сего укажу вам на скорбную некоторых народов участь, которая гласным судом Божиим определена в наказание за нрав их худой и дела их недобрые» [3; № 13, с. 184]. В качестве примера он привел участь некогда великого Вавилона, который за гордыню был разрушен и перестал существовать как великое царство.

Нередко святителя критиковали за его чрезмерно строгие наставления и призывали проявлять снисхождение и соответствовать духу времени. В седьмом слове он твердо отвечает оппонентам, что «христианство должно пребывать вечно неизменно, нисколько не состоя под зависимостью и управлением духа века; а напротив, само, будучи назначено управлять им и властвовать над ним во всех покоряющихся его водительство» [3; № 18, с. 216].

В № 19 «Тамбовские епархиальные ведомости» начали публиковать знаменитый полемический труд Вышенского Затворника

¹ Старший сын императора Александра II, умер в 1865 году.

«Душа и ангел – не тело, а дух», который печатался в течение 1867 и 1868 годов [1].

В 1870-х годах на страницах Ведомостей появляются некоторые толкования на послания апостола Павла и переводы святых аскетов на русский язык, которые епископ Феофан готовил для издания «Добротолюбия». Его письма разным лицам свидетельствуют о напряженной работе во время затвора в Выше. Так, 22 декабря 1874 года по поводу толкований Священного Писания он писал Николаю Васильевичу Елагину: «План мой велик. Весь Новый Завет протолковать. А потом Псалтирь, а далее притчи и умирать» [8, с. 50]. По поводу «Добротолюбия» 24 февраля 1875 года Затворник писал афонскому иеромонаху Арсению: «Я чай вам писал, сколько листов заготовлено для первого тома. Кроме той брошюрки, что Антония Великого содержит, есть еще рукописи – 170 листов – письма о. Тихона. В книжку Антония Великого пошло их – 50 или 60. Считайте посему сколько выйдет листов печатных. Отцы приготовлены вот какие: Антоний Великий, Макарий Египетский, Марк подвижник, Исаия отшельник и Евагрий. Все что приготовлено и должно войти в один том. Антоний Великий с ближайшими преемниками своими. – Вторую часть составляют – Пахомий Великий – с другими общежительниками. Тут будут все уставы – Пахомия, Василия Великого, Кассиана, святого Венедикта, – и некоторые мелкие уставцы... сохранившиеся в сборниках. Но этим не кончится Добротолюбие, а пойдет далее... В каком порядке дело там пойдет, не знаю еще... – Нил преподобный, Лествичник, Варсонофий и Иоанн, Дорофей, Ефрем Сирианин, Исаак Сирианин. Из всех их будет сделана выборка, – в какой-нибудь системе, думаю – о борьбе со страстями, – или как придется. Это займет тома два, – если не более. Но и еще надо – Филофея, Феодора Едесского, Иоанна Коринфского, Диадокха, Максима исповедника, – и подобных. Еще том» [9].

В 1869 году в «Тамбовских епархиальных ведомостях» публиковались «Пояснительные и поучительные заметки на 33-й псалом». Неслучайно, что свою экзегетическую деятельность на страницах ведомостей святитель Феофан начал именно с наиболее употребляемых в церковной практике псалмов. Преосвященный во вступлении к толкованию 33-го псалма писал: «Предлагаемые заметки вызваны желанием не столько дать ученое толкование

псалма, сколько представить опыт, как обращаться в созидание духовное столь употребительные в церкви Давидские песни, извлекая из них уроки для упорядочения своих мыслей и доброго настроения сердца и всей жизни. Избран же для сего 33-й псалом ради того, что он не последний в числе часто слышимых в церкви. Одно же обстоятельство дает ему преимущество перед другими, именно то, что он читается всегда пред окончанием Литургии» [10; № 1, с. 1]. Святитель Феофан разбирает псалом по определенному плану, где рассматривается история происхождения псалма, его содержание и затем – толкование по девятистишиям. Данный труд святителя «Тамбовские епархиальные ведомости» печатали в 12 номерах [10].

В 1871 году в № 9 и № 10 журнал опубликовал толкование 3-го и 37-го псалмов Шестопсалмия. Епископ Феофан высказывает интересную мысль: «Толкование не должно становиться оковами собственному размышлению. Оно только определяет смысл стихов; но что на основании его всякий может надумать в свое назидание, в это оно не входит и входить не может. И один стих иному может подать повод породить столько мыслей, что их станет на целый том» [16, № 9, с. 490]. Сложно сказать, был ли у святителя Феофана план истолковать все шесть псалмов, но данная ремарка свидетельствует о том, что он побуждал молящихся самим вдумываться в смысл стихов Псалтири.

В 1872–1873 годах Ведомости опубликовали «Толкование первого послания апостола Павла к Солунянам» [13], а в 1875 году – «Толкование послания апостола Павла к Филиппийцам» [14]. Во введении к толкованию послания к Солунянам святитель очень подробно пишет о городе Солуни и его жителях, обстоятельствах написания послания, его целях, где именно оно писалось и почему не вызывает сомнения его подлинность. После этого он по стихам разбирает послание и делает комментарии и разъяснения. По подобному же плану строится и толкование послания к Филиппийцам.

Еще одна интересная работа, связанная со Священным Писанием, была опубликована в ведомостях в 1871 году. Она называлась «Указания, по которым всякий сам для себя может составить из четырех Евангелий одну последовательную историю Евангельскую». Это своеобразное пособие для лучшего усвоения евангельской истории. В предисловии к сочинению святитель писал:

«Наглядный конспект содержания каждого Евангелия, в параллельных столбцах, подобный предлагаемому. Гораздо лучше, если возжелавший приступит к сему труду, сам для себя свой составит конспект, заботясь только так его начертать, чтобы можно было охватить его одним взором. Кому не охота это делать, пусть посмотрит предлагаемый, раз и два, с Евангелием в руках» [15, с. 278]. Как и в случае с толкованиями псалмов, епископ предлагает каждому вникать в суть Евангелия и составить конспект евангельской истории, что поможет запомнить все факты жизни Христа.

В Вышенской пустыни Затворник получил хорошую возможность заняться переводами. Первые результаты этой работы появились на страницах епархиального журнала. В 1873–1874 годах публикуется «Несколько слов о жизни и писаниях святого Антония» [4]. Во всех подобных работах святитель не ограничивался исключительно переводом творений аскетов, но снабжал их сведениями о святых. Они краткие, но исчерпывающие; за ними следуют переводы наставлений святых.

Следующим переводом, напечатанным в епархиальном журнале, являются краткие сведения о жизни и творениях святого Иоанна Кассиана. Затворник поясняет: «Аскетическое творение святого Кассиана предлагается здесь в переводе, все сполна. Мы делим его на три части: в первой изображается общежительный устав в 4 книгах; во второй – борьба с осмью главнейшими страстями, в 8 книгах; в третьей – законы духовной жизни, в 24 собеседованиях» [2, с. 384]. Из всего задуманного святителем был опубликован в журнале только иноческий устав святого Иоанна Кассиана. Начиная с № 19, ведомости печатают назидательные слова святого Максима Исповедника [11]. Позже все опубликованные переводы вошли в «Добротолубие» на русском языке.

Последней прижизненной работой Преосвященного, напечатанной в «Тамбовских епархиальных ведомостях», стали «Святоотеческие наставления о трезвении и молитве» [12], представляющие собой выдержки из творений святых отцов.

В 1880-х годах новые труды святителя Феофана Затворника на страницах «Тамбовских епархиальных ведомостей» не появлялись.

После смерти святителя, последовавшей в 1894 году, на страницах «Тамбовских епархиальных ведомостей» с 1894 по 1899 год

печатались его письма, которые готовил к публикации игумен Тихон (Ципляковский), насельник Вышенской пустыни и собеседник святителя [6]. По всей видимости, письма были найдены в келье святителя после его кончины.

Из сказанного очевидно, что «Тамбовские епархиальные ведомости», основанные святителем Феофаном, на протяжении почти двух десятилетий являлись тем журналом, где он впервые печатал многие свои сочинения.

Список литературы

1. Душа и ангел – не тело, а дух // ТЕВ. – 1867. – № 19, прибавление. – С. 239–268 ; № 20, прибавление. – С. 263–299 ; № 21, прибавление. – С. 307–328 ; № 22, прибавление. – С. 351–363 ; № 23, прибавление. – С. 378–404 ; 1868. – № 1, прибавление. – С. 13–38 ; № 2, прибавление. – С. 51–70 ; № 3, прибавление. – С. 73–88 ; № 4, прибавление. – С. 109–116.

2. Краткое сведение о жизни св. Иоанна Кассиана / преосвященнейший епископ Феофан // ТЕВ. – 1874. – № 10, неофиц. ч. – С. 382–384.

3. Некоторые предостережения православным христианам / преосвященный Феофан // ТЕВ. – 1867. – № 12, прибавление. – С. 479–485 ; № 13, прибавление. – С. 1–6 ; № 15, прибавление. – С. 129–136 ; № 16, прибавление. – С. 158–166 ; № 17, прибавление. – С. 183–192 ; № 18, прибавление. – С. 215–223.

4. Несколько слов о жизни и писаниях св. Антония / преосвященнейший епископ Феофан // ТЕВ. – 1873. – № 18, неофиц. ч. – С. 537–548 ; № 19, неофиц. ч. – С. 572–580 ; № 21, неофиц. ч. – С. 617–633 ; № 23, неофиц. ч. – С. 689–696 ; № 24, неофиц. ч. – С. 725–741 ; 1874. – № 1, неофиц. ч. – С. 1–8 ; № 2, неофиц. ч. – С. 42–48 ; № 3, неофиц. ч. – С. 83–102 ; № 4, неофиц. ч. – С. 145–153 ; № 5, неофиц. ч. – С. 169–192.

5. О совершенном обращении к Богу от прелестей мира и греха / преосвященный Феофан // ТЕВ. – 1867. – № 4, прибавление. – С. 85–92 ; № 7, прибавление. – С. 177–188.

6. Письма в Бозе почившего епископа Феофана Затворника Вышенской пустыни // ТЕВ. – 1894. – № 34, неофиц. ч. – С. 627–632 ; № 35, неофиц. ч. – С. 658–663 ; № 36, неофиц. ч. – С. 680–683 ;

№ 37, неофиц. ч. – С. 699–704 ; № 38, неофиц. ч. – С. 725–729 ;
№ 39, неофиц. ч. – С. 755–759 ; № 40, неофиц. ч. – С. 795–800 ;
№ 41, неофиц. ч. – С. 820–823 ; № 42, неофиц. ч. – С. 855–858 ;
№ 44, неофиц. ч. – С. 905–909 ; № 45, неофиц. ч. – С. 934–938 ;
№ 47, неофиц. ч. – С. 987–990 ; № 49, неофиц. ч. – С. 1053–1056 ;
1895. – № 1, неофиц. ч. – С. 13–16 ; № 2, неофиц. ч. – С. 34–37 ;
№ 3, неофиц. ч. – С. 49–54 ; № 4, неофиц. ч. – С. 71–75 ; № 5, неофиц. ч. – С. 101–104 ; № 6, неофиц. ч. – С. 133–143 ; № 7, неофиц. ч. – С. 170–175 ; № 8, неофиц. ч. – С. 206–211 ; № 9, неофиц. ч. – С. 245–249 ; № 10, неофиц. ч. – С. 272–279 ; № 11, неофиц. ч. – С. 310–315 ; № 12/13, неофиц. ч. – С. 365–372 ; № 14/15, неофиц. ч. – С. 400–406 ; № 16, неофиц. ч. – С. 437–440 ; № 17, неофиц. ч. – С. 462–465 ; № 18, неофиц. ч. – С. 486–491 ; № 19, неофиц. ч. – С. 504–510 ; № 20, неофиц. ч. – С. 535–540 ; № 21, неофиц. ч. – С. 560–563 ; № 22, неофиц. ч. – С. 586–591 ; № 23, неофиц. ч. – С. 603–605 ; № 24, неофиц. ч. – С. 633–640 ; № 25, неофиц. ч. – С. 658–670 ; № 26, неофиц. ч. – С. 683–689 ; № 27, неофиц. ч. – С. 704–708 ; № 28, неофиц. ч. – С. 726–728 ; № 29, неофиц. ч. – С. 728–733 ; № 30, неофиц. ч. – С. 750–755 ; № 31, неофиц. ч. – С. 772–780 ; № 32, неофиц. ч. – С. 802–809 ; № 33, неофиц. ч. – С. 826–830 ; № 34, неофиц. ч. – С. 849–853 ; № 36, неофиц. ч. – С. 914 ; № 37, неофиц. ч. – С. 943–947 ; № 38, неофиц. ч. – С. 969–974 ;
№ 40, неофиц. ч. – С. 1022–1026 ; № 41, неофиц. ч. – С. 1051–1056 ;
№ 43, неофиц. ч. – С. 1104–1107 ; № 44, неофиц. ч. – С. 1131–1134 ;
№ 46, неофиц. ч. – С. 1172–1176 ; № 48, неофиц. ч. – С. 1229–1234 ;
1896. – № 1, неофиц. ч. – С. 8–14 ; № 4, неофиц. ч. – С. 61–64 ; № 6, неофиц. ч. – С. 133–143 ; № 8, неофиц. ч. – С. 173–179 ; № 11/12, неофиц. ч. – С. 259–263 ; № 13/14, неофиц. ч. – С. 311–317 ; № 15, неофиц. ч. – С. 340–343 ; № 17, неофиц. ч. – С. 393–397 ; № 18, неофиц. ч. – С. 423–428 ; № 22, неофиц. ч. – С. 525–530 ; № 23, неофиц. ч. – С. 558–562 ; № 31, неофиц. ч. – С. 768–771 ; № 35, неофиц. ч. – С. 848–854 ; № 38, неофиц. ч. – С. 932–937 ; № 40, неофиц. ч. – С. 992–997 ; № 42, неофиц. ч. – С. 1041–1044 ; № 43, неофиц. ч. – С. 1065–1073 ; № 48, неофиц. ч. – С. 1235–1241 ; № 49, неофиц. ч. – С. 1268–1273 ; 1897. – № 5, неофиц. ч. – С. 98–101 ; № 6, неофиц. ч. – С. 113–117 ; № 7, неофиц. ч. – С. 137–140 ; № 8, неофиц. ч. – С. 168–172 ; № 11, неофиц. ч. – С. 257–265 ; № 16/17, неофиц. ч. – С. 387–390 ; 1899. – № 15/16, неофиц. ч. – С. 390–396.

7. Письма о христианской жизни // ТЕВ. – 1861. – № 11, прибавление. – С. 240–245 ; 1862. – № 3, прибавление. – С. 117–121 ; № 5, прибавление. – С. 195–201 ; № 7, прибавление. – С. 270–275 ; № 10, прибавление. – С. 368–371 ; № 11, прибавление. – С. 407–412.

8. [Письмо от 22 декабря 1874 г.] / святитель Феофан Затворник // Творения иже во святых отца нашего Феофана Затворника : собр. Писем : [в 8 вып.] – Печоры : Св.-Успен. Псково-Печер. монастырь ; Москва : Паломник, 1994. – Вып. 7. – С. 48–51.

9. [Письмо от 24 февраля 1875 г.] / святитель Феофан Затворник // Book River: онлайн библиотека. – URL: <https://bookriver.org/read.php?b=14966&p=17> (дата обращения: 21.02.2020).

10. Пояснительные и поучительные заметки на 33-й псалом // ТЕВ. – 1869. – № 1, прибавление. – С. 1–10 ; № 2, прибавление. – С. 32–38 ; № 3, прибавление. – С. 89–96 ; № 4, прибавление. – С. 113–122 ; № 5, прибавление. – С. 140–150 ; № 6, прибавление. – С. 169–171 ; № 7, прибавление. – С. 198–204 ; № 8, прибавление. – С. 224–231 ; № 9, прибавление. – С. 250–257 ; № 10, прибавление. – С. 287–296 ; № 11, прибавление. – С. 319–324 ; № 12, прибавление. – С. 348–355.

11. Св. Отца нашего Максима Исповедника слово подвижническое в вопросах и ответах / преосвященнейший епископ Феофан // ТЕВ. – 1874. – № 1, неофиц. ч. – С. 716–731 ; № 20, неофиц. ч. – С. 757–772.

12. Святоотеческие наставления о трезвении и молитве / преосвященнейший епископ Феофан // ТЕВ. – 1877. – № 3, неофиц. ч. – С. 34–49 ; № 4, неофиц. ч. – С. 90–104 ; № 5, неофиц. ч. – С. 138–151 ; № 6, неофиц. ч. – С. 186–192 ; № 7, неофиц. ч. – С. 230–249 ; № 9, неофиц. ч. – С. 290–297 ; № 10, неофиц. ч. – С. 306–320 ; № 11, неофиц. ч. – С. 337–353 ; № 14, неофиц. ч. – С. 450–465 ; № 16, неофиц. ч. – С. 510–518 ; № 17, неофиц. ч. – С. 529–548 ; № 18, неофиц. ч. – С. 566–580 ; № 19, неофиц. ч. – С. 618–625 ; № 20, неофиц. ч. – С. 630–639 ; 1878. – № 3, неофиц. ч. – С. 42 ; № 4, неофиц. ч. – С. 82–97 ; № 5, неофиц. ч. – С. 117–125 ; № 6, неофиц. ч. – С. 162–169 ; 1879. – № 2, неофиц. ч. – С. 34–42 ; № 4, неофиц. ч. – С. 126–132 ; № 5, неофиц. ч. – С. 118–125 ; № 8, неофиц. ч. – С. 274–277.

13. Толкование первого послания к Солунянам / преосвященнейший епископ Феофан // ТЕВ. – 1872. – № 7, прибавление.

С. 348–377 ; № 9, прибавление. – С. 448–465 ; № 10, прибавление. – С. 487–514 ; № 11, прибавление. – С. 539–556 ; № 12, прибавление. – С. 579–588 ; 1873. – № 1, прибавление. – С. 8–30 ; № 2, прибавление. – С. 37–52 ; № 3, прибавление. – С. 66–94 ; № 4, прибавление. – С. 116–144 ; № 6, прибавление. – С. 181–196 ; № 7, прибавление. – С. 207–217 ; № 8, прибавление. – С. 231–244 ; № 9, прибавление. – С. 266–283.

14. Толкование послания апостола Павла к Филиппийцам / пресвященнейший епископ Феофан // ТЕВ. – 1875. – № 1, неофиц. ч. – С. 7–17 ; № 2, неофиц. ч. – С. 31–35 ; № 3, неофиц. ч. – С. 49–64 ; № 4, неофиц. ч. – С. 75–81 ; № 6, неофиц. ч. – С. 106–113 ; № 7, неофиц. ч. – С. 157–172 ; № 8, неофиц. ч. – С. 179–197 ; № 9, неофиц. ч. – С. 228–240 ; № 10, неофиц. ч. – С. 254–257 ; № 11, неофиц. ч. – С. 289–305 ; № 12, неофиц. ч. – С. 330–338 ; № 13, неофиц. ч. – С. 346–356 ; № 15, неофиц. ч. – С. 415–427 ; № 16, неофиц. ч. – С. 446–460 ; 1876. – № 9, неофиц. ч. – С. 222–237 ; № 11, неофиц. ч. – С. 294–301 ; № 13, неофиц. ч. – С. 362–377 ; № 15, неофиц. ч. – С. 446–456 ; № 18, неофиц. ч. – С. 566–573 ; № 20, неофиц. ч. – С. 642–644 ; № 21, неофиц. ч. – С. 694–696 ; № 22, неофиц. ч. – С. 730–731.

15. Указания, по которым всякий сам для себя может составить четырех Евангелий одну последовательную историю Евангельскую / епископ Феофан // ТЕВ. – 1871. – № 5, прибавление. – С. 278–303.

16. Шестопсалмие / епископ Феофан // ТЕВ. – 1871. – № 9, прибавление. – С. 489–527 ; № 10, прибавление. – С. 553–587.

UDC 2–4; 908

**PUBLICATIONS OF THE WRITINGS BY
ST. THEOPHAN THE RECLUSE IN THE
TAMBOV DIOCESE GAZETTE**

**Metropolitan of Tambov and Rasskazovo
FEODOSY (Sergey I. Vasnev)**
Doctor of Theology,
Rector of Tambov Theological Seminary
E-mail: admin@eparhia-tmb.ru

For citation: *Feodosy (Vasnev), Metropolitan.* Publications of the writings by St. Theophan the Recluse in the Tambov Diocese Gazette // Theological Collection of Tambov Theological Seminary. Tambov, 2020, no. 1 (10), pp. 156–172. (in Russian)

Abstract

The article is devoted to the study of written works by Saint Theophan the Recluse of Vysha. In the Tambov Diocesan Gazette, he published his sermons, conversations, polemical and exegetical works, and translations of the works of the Holy fathers. After analyzing the issues of the magazine from its Foundation in 1861 to the end of the 19th century, the conclusion was reached that for almost two decades the Tambov Diocesan Gazette was the magazine where the Saint first printed many of his works.

Keywords: published works by St. Theophan the Recluse of Vysha; Tambov Diocesan Gazette; Bishop of Tambov and Shatsk Theophanes (Govorov); Tambov diocese.

References

1. Dusha i angel – ne telo, a dukh [The soul and the angel are not the body, but the spirit]. // Tambov Diocese Journal – 1867, no. 19, appendix, pp. 239–268; no. 20, appendix, pp. 263–299; no. 21, appendix, pp. 307–328; no. 22, appendix, pp. 351–363; no. 23, appendix, pp. 378–404; 1868, no. 1, appendix, pp. 13–38; no. 2, appendix, pp. 51–70; no. 3, appendix, pp. 73–88; no. 4, appendix, pp. 109–116. (in Russian)

2. Kratkoe svedenie o zhizni sv. Ioanna Kassiana / preosvyashchenneishii episkop Feofan [Brief information about the life of St. John Cassian / His Grace Bishop Theophan]. // Tambov Diocese Journal – 1874, no. 10, unofficial part, pp. 382–384. (in Russian)

3. Nekotorye predosterezheniya pravoslavnym khristianam / preosvyashchennyi Feofan [Some warnings to Orthodox Christians / His Grace Theophan]. // Tambov Diocese Journal – 1867, no. 12, appendix, pp. 479–485; no. 13, appendix, pp. 1–6; no. 15, appendix, pp. 129–136; no. 16, appendix, pp. 158–166; no. 17, appendix, pp. 183–192; no. 18, appendix, pp. 215–223. (in Russian)

4. Neskol'ko slov o zhizni i pisaniyakh sv. Antonoya / preosvyashchenneishii episkop Feofan [A few words about the life and writings of St. Anthony / His Grace Bishop Theophan]. // Tambov Diocese Journal – 1873, no. 18, unofficial part, pp. 537–548; no. 19, unofficial part, pp. 572–580; no. 21, unofficial part, pp. 617–633; no. 23, unofficial part, pp. 689–696; no. 24, unofficial part, pp. 725–741; 1874, no. 1, unofficial part, pp. 1–8; no. 2, unofficial part, pp. 42–48; no. 3, unofficial part, pp. 83–102; no. 4, unofficial part, pp. 145–153; no. 5, unofficial part, pp. 169–192. (in Russian)

5. O sovershennom obrashchenii k Bogu ot prelestei mira i grekha / preosvyashchennyi Feofan [On the perfect appeal to God from the charms of the world and sin / Reverend Theophan]. // Tambov Diocese Journal – 1867, no. 4, appendix, pp. 85–92; no. 7, appendix, pp. 177–188. (in Russian)

6. Pis'ma v boze pochivshogo episkopa Feofana Zatvornika Vyshenskoj pustyni [Letters of the passed away Bishop Theophan the Recluse of the Vyshenskaya desert]. // Tambov Diocese Journal – 1894, no. 34, unofficial part, pp. 627–632; no. 35, unofficial part, pp. 658–663; no. 36, unofficial part, pp. 680–683; no. 37, unofficial part, pp. 699–704; no. 38, unofficial part, pp. 725–729; no. 39, unofficial part, pp. 755–759; no. 40, unofficial part, pp. 795–800; no. 41, unofficial part, pp. 820–823; no. 42, unofficial part, pp. 855–858; no. 44, unofficial part, pp. 905–909; no. 45, unofficial part, pp. 934–938; no. 47, unofficial part, pp. 987–990; no. 49, unofficial part, pp. 1053–1056; 1895, no. 1, unofficial part, pp. 13–16; no. 2, unofficial part, pp. 34–37; no. 3, unofficial part, pp. 49–54; no. 4, unofficial part, pp. 71–75; no. 5, unofficial part, pp. 101–104; no. 6,

unofficial part, pp. 133–143; no. 7, unofficial part, pp. 170–175; no. 8, unofficial part, pp. 206–211; no. 9, unofficial part, pp. 245–249; no. 10, unofficial part, pp. 272–279; no. 11, unofficial part, pp. 310–315; nos. 12/13, unofficial part, pp. 365–372; nos. 14/15, unofficial part, pp. 400–406; no. 16, unofficial part, pp. 437–440; no. 17, unofficial part, pp. 462–465; no. 18, unofficial part, pp. 486–491; no. 19, unofficial part, pp. 504–510; no. 20, unofficial part, pp. 535–540; no. 21, unofficial part, pp. 560–563; no. 22, unofficial part, pp. 586–591; no. 23, unofficial part, pp. 603–605; no. 24, unofficial part, pp. 633–640; no. 25, unofficial part, pp. 658–670; no. 26, unofficial part, pp. 683–689; no. 27, unofficial part, pp. 704–708; no. 28, unofficial part, pp. 726–728; no. 29, unofficial part, pp. 728–733; no. 30, unofficial part, pp. 750–755; no. 31, unofficial part, pp. 772–780; no. 32, unofficial part, pp. 802–809; no. 33, unofficial part, pp. 826–830; no. 34, unofficial part, pp. 849–853; no. 36, unofficial part, p. 914; no. 37, unofficial part, pp. 943–947; no. 38, unofficial part, pp. 969–974; no. 40, unofficial part, pp. 1022–1026; no. 41, unofficial part, pp. 1051–1056; no. 43, unofficial part, pp. 1104–1107; no. 44, unofficial part, pp. 1131–1134; no. 46, unofficial part, pp. 1172–1176; no. 48, unofficial part, pp. 1229–1234; 1896, no. 1, unofficial part, pp. 8–14; no. 4, unofficial part, pp. 61–64; no. 6, unofficial part, pp. 133–143; no. 8, unofficial part, pp. 173–179; nos. 11/12, unofficial part, pp. 259–263; nos. 13/14, unofficial part, pp. 311–317; no. 15, unofficial part, pp. 340–343; no. 17, unofficial part, pp. 393–397; no. 18, unofficial part, pp. 423–428; no. 22, unofficial part, pp. 525–530; no. 23, unofficial part, pp. 558–562; no. 31, unofficial part, pp. 768–771; no. 35, unofficial part, pp. 848–854; no. 38, unofficial part, pp. 932–937; no. 40, unofficial part, pp. 992–997; no. 42, unofficial part, pp. 1041–1044; no. 43, unofficial part, pp. 1065–1073; no. 48, unofficial part, pp. 1235–1241; no. 49, unofficial part, pp. 1268–1273; 1897, no. 5, unofficial part, pp. 98–101; no. 6, unofficial part, pp. 113–117; no. 7, unofficial part, pp. 137–140; no. 8, unofficial part, pp. 168–172; no. 11, unofficial part, pp. 257–265; nos. 16/17, unofficial part, pp. 387–390; 1899, nos. 15/16, unofficial part, pp. 390–396. (in Russian)

7. Pis'ma o khristianskoi zhizni [Letters on the Christian life]. // Tambov Diocese Journal – 1861, no. 11, appendix, pp. 240–245; 1862, no. 3, appendix, pp. 117–121; no. 5, appendix, pp. 195–201;

no. 7, appendix, pp. 270–275; no. 10, appendix, pp. 368–371; no. 11, appendix, pp. 407–412. (in Russian)

8. [Pis'mo ot 22 dekabrya 1874 g.] / svyatitel' Feofan Zatvornik [Letter of December 22, 1874] / St. Theophan the Recluse]. // Creations of the saints of our father Theophan the Recluse: collection of letters: [in 8 issues] – Pechory: St. Assumption Pskovo-Pechersky Monastery; Moscow: Pilgrim, 1994, issue 7, pp. 48–51. (in Russian)

9. [Pis'mo ot 24 fevralya 1875 g. / svyatitel' Feofan Zatvornik [Letter of February 24, 1875] / St. Theophan the Recluse]. // Book River: online library. (in Russian). Available at: <https://bookriver.org/read.php?b=14966&p=17> (Accessed: 21.02.2020).

10. Poyasnitel'nye i pouchitel'nye zametki na 33-i psalom [Explanatory and instructive notes on the 33rd psalm]. // Tambov Diocese Journal – 1869, no. 1, appendix, pp. 1–10; no. 2, appendix, pp. 32–38; no. 3, appendix, pp. 89–96; no. 4, appendix, pp. 113–122; no. 5, appendix, pp. 140–150; no. 6, appendix, pp. 169–171; no. 7, appendix, pp. 198–204; no. 8, appendix, pp. 224–231; no. 9, appendix, pp. 250–257; no. 10, appendix, pp. 287–296; no. 11, appendix, pp. 319–324; no. 12, appendix, pp. 348–355. (in Russian)

11. Sv. Otsa nashego Maksima Ispovednika slovo podvishchnicheskoe v voprosakh i otvetakh / preosvyashchennishii episkop Feofan [The Holy Father of our Maximus the Confessor the ascetic word in questions and answers / His Grace Bishop Theophan]. // Tambov Diocese Journal – 1874, no. 1, unofficial part, pp. 716–731; no. 20, unofficial part, pp. 757–772. (in Russian)

12. Svyatootecheskie nastavleniya o trezvenii i molitve / preosvyashchennishii episkop Feofan [Patristic instructions on sobriety and prayer / His Grace Bishop Theophan]. // Tambov Diocese Journal – 1877, no. 3, unofficial part, pp. 34–49; no. 4, unofficial part, pp. 90–104; no. 5, unofficial part, pp. 138–151; no. 6, unofficial part, pp. 186–192; no. 7, unofficial part, pp. 230–249; no. 9, unofficial part, pp. 290–297; no. 10, unofficial part, pp. 306–320; no. 11, unofficial part, pp. 337–353; no. 14, unofficial part, pp. 450–465; no. 16, unofficial part, pp. 510–518; no. 17, unofficial part, pp. 529–548; no. 18, unofficial part, pp. 566–580; no. 19, unofficial part, pp. 618–625; no. 20, unofficial part, pp. 630–639; 1878, no. 3, unofficial part, p. 42; no. 4, unofficial part, pp. 82–97; no. 5, unofficial part, pp. 117–125; no. 6, unofficial part, pp. 162–

169; 1879, no. 2, unofficial part, pp. 34–42; no. 4, unofficial part, pp. 126–132; no. 5, unofficial part, pp. 118–125; no. 8, unofficial part, pp. 274–277. (in Russian)

13. *Tolkovanie pervogo poslaniya k Solunyanam / preosvyashchenneishii episkop Feofan* [Interpretation of the first epistle to the Solunians / His Grace Bishop Theophan]. // *Tambov Diocese Journal* – 1872, no. 7, appendix, pp. 348–377; no. 9, appendix, pp. 448–465; no. 10, appendix, pp. 487–514; no. 11, appendix, pp. 539–556; no. 12, appendix, pp. 579–588; 1873, no. 1, appendix, pp. 8–30; no. 2, appendix, pp. 37–52; no. 3, appendix, pp. 66–94; no. 4, appendix, pp. 116–144; no. 6, appendix, pp. 181–196; no. 7, appendix, pp. 207–217; no. 8, appendix, pp. 231–244; no. 9, appendix, pp. 266–283. (in Russian)

14. *Tolkovanie poslaniya apostola Pavla k Filippiitsam / preosvyashchenneishii episkop Feofan* [Interpretation of the message of the Apostle Paul to the Philippians / His Grace Bishop Theophan]. // *Tambov Diocese Journal* – 1875, no. 1, unofficial part, pp. 7–17; no. 2, unofficial part, pp. 31–35; no. 3, unofficial part, pp. 49–64; no. 4, unofficial part, pp. 75–81; no. 6, unofficial part, pp. 106–113; no. 7, unofficial part, pp. 157–172; no. 8, unofficial part, pp. 179–197; no. 9, unofficial part, pp. 228–240; no. 10, unofficial part, pp. 254–257; no. 11, unofficial part, pp. 289–305; no. 12, unofficial part, pp. 330–338; no. 13, unofficial part, pp. 346–356; no. 15, unofficial part, pp. 415–427; no. 16, unofficial part, pp. 446–460; 1876, no. 9, unofficial part, pp. 222–237; no. 11, unofficial part, pp. 294–301; no. 13, unofficial part, pp. 362–377; no. 15, unofficial part, pp. 446–456; no. 18, unofficial part, pp. 566–573; no. 20, unofficial part, pp. 642–644; no. 21, unofficial part, pp. 694–696; no. 22, unofficial part, pp. 730–731. (in Russian)

15. *Ukazaniya, po kotorym vsyakii sam dlya sebya mozhnet sostavit' chetyrekh Evangelii odnu posledovatel'nuyu istoriyu Evangel'skuyu / episkop Feofan* [Directions by which everyone for himself can compose the four Gospels, one consistent Gospel story / Bishop Theophan]. // *Tambov Diocese Journal* – 1871, no. 5, appendix, pp. 278–303. (in Russian)

16. *Shestopsalmie / episkop Feofan* [Six psalms / Bishop Feofan]. // *Tambov Diocese Journal* – 1871, no. 9, appendix, pp. 489–527; no. 10, appendix, pp. 553–587. (in Russian)